

Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

16 AVRIL 1959.

PROJET DE LOI

portant élargissement des facilités d'accès au crédit professionnel et artisanal en faveur des classes moyennes.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. CUDELL,

AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 2.

Remplacer les 1^o et 2^o de cet article par ce qui suit :

« 1^o de crédits consentis pour la création, l'extension, la reconversion, le rééquipement, la rationalisation d'entreprises de l'artisanat, du petit et moyen commerce, et de la petite industrie ainsi que pour l'alimentation du fonds de roulement de celles-ci;

» 2^o de crédits consentis à des fins semblables aux personnes exerçant une profession libérale :

- par la Caisse Nationale de Crédit professionnel, par les organismes agréés par celle-ci, ainsi que par les sociétés locales de crédit à l'outillage artisanal,
- par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie,
- par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite,
- par l'Office Central de Crédit Hypothécaire. »

JUSTIFICATION.

Le projet de loi déposé par le Gouvernement prévoit que les crédits consentis par les banques peuvent également émarger au Fonds de Garantie, comme ils pourraient d'ailleurs, d'après l'article 17 du projet, bénéficier d'une subvention en intérêts.

De telles propositions doivent être rejetées.

Voir :

132 (1958-1959) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

16 APRIL 1959.

WETSONTWERP

tot verruiming van de mogelijkheden inzake de beroeps- en ambachtskredietverlening aan de middenstand.

AMENDEMENTEN

VOORGESTEELD DOOR DE HEER CUDELL,
OP DE DOOR DE COMMISSIE AANGENOMEN
TEKST.

Art. 2.

Het 1^o en het 2^o van dit artikel vervangen door wat volgt :

« 1^o van kredieten toegestaan voor de oprichting, uitbreiding, omschakeling, wederuitrusting en rationalisatie van ondernemingen uit het ambachtswesen, de klein- en middelgrote handel en de kleinindustrie, alsmede tot stijging van hun bedrijfskapitaal;

» 2^o van kredieten welke voor soortgelijke doeleinden worden toegestaan aan personen die een vrij beroep uitoefenen :

— door de Nationale Kas voor Beroepskrediet, door de door haar erkende instellingen alsmede door de plaatselijke verenigingen voor ambachtsuitrusting,

— door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid,

— door de Nationale Spaar- en Lijfrentekas,

— door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet. »

VERANTWOORDING.

Het door de Regering ingediende ontwerp bepaalt dat de door de banken verleende kredieten eveneens door het Fonds kunnen worden gewaarborgd, en artikel 17 bepaalt overigens dat zij ook een toelage in de vorm van renten kunnen genieten.

Dergelijke voorstellen moeten verworpen worden.

Zie :

132 (1958-1959) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

Le statut de 1935, aussi bien que les moyens dont elles disposent, axent essentiellement les banques sur le crédit à court terme. La Commission bancaire a d'ailleurs souligné que les banques ne pouvaient consentir des crédits à moyen terme qu'avec une grande circonspection.

Or, les crédits d'équipement dont il s'agit ici sont des crédits à long terme. Il ne serait pas indiqué que le petit industriel soit incité par les banques à se contenter d'un crédit à moyen terme, voire d'un crédit de caisse; des crédits trop courts, même s'ils sont susceptibles, d'être renouvelés, constituent pour lui une menace constante.

Il est d'autre part contre-indiqué de prévoir, dans un système d'aide spéciale, l'introduction d'entreprises privées dont l'objet essentiel est le profit. Les institutions publiques, autre qu'elles ont l'expérience de l'application des lois spéciales, n'ont au contraire en vue que l'intérêt général.

Enfin, il est utile de prévoir explicitement que la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et l'Office Central de Crédit Hypothécaire, qui ont un secteur de crédit aux Classes Moyennes, puissent également émarger au Fonds.

Art. 6.

Remplacer le 2^{me} alinéa de cet article par ce qui suit :

« Ce Comité se compose de 9 membres, ayant tous voix délibérative :

» 1^o le directeur général de la Caisse Nationale de Crédit professionnel, président;

» 2^o quatre membres nommés pour un terme de six ans par le Ministre des Classes moyennes, sur quatre listes doubles de candidats présentées respectivement par

a) la Caisse Nationale de Crédit professionnel,
b) la Société Nationale de Crédit à l'Industrie,

c) la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite,
d) l'Office Central de Crédit Hypothécaire;

» 3^o quatre membres nommés pour un terme de six ans par le Ministre des Classes moyennes sur 4 listes doubles de candidats présentées par les organisations les plus représentatives des classes moyennes au sens de l'article 4 a), de la loi du 2 mai 1949 portant organisation du Conseil supérieur des Classes moyennes et de l'article 2 de l'arrêté royal du 5 octobre 1950 portant organisation du Conseil National des Métiers et Négocios et du Conseil National des Fédérations interprofessionnelles. »

JUSTIFICATION.

Il est indiqué, à la fois, d'assurer au Comité du Fonds une représentation des organisations de classes moyennes, mais de laisser la majorité aux représentants des institutions publiques. D'ailleurs le Fonds et la C.N.C.P. sont une seule et même personne juridique. Il n'y a donc pas de raisons d'y introduire des éléments étrangers.

Art. 7.

1) « In fine » du 2^{me} alinéa de cet article supprimer ce qui suit :

et dans quelles conditions certains organismes de crédit peuvent décider directement de l'octroi de la garantie du Fonds ».

2) Supprimer le 3^{me} alinéa de cet article.

JUSTIFICATION.

La suppression de la fin du 2^{me} alinéa tel qu'il est libellé dans le projet, se justifie par le fait que, tout en exigeant une bonne souplesse d'application, il n'est pas souhaitable de laisser l'octroi de la garantie du Fonds à la décision des organismes donneurs de crédits. La sou-

Wegens het statuut van 1935 en wegens de middelen waarover zij beschikken zijn de banken essentieel op kort krediet gericht. De Bankcommissie heeft er trouwens op gewezen dat de banken slechts zeer omzichtig kredieten op halflange termijn mogen toestaan.

Nu zijn de hier bedoelde uitrustingskredieten kredieten op lange termijn. Het gaat niet op dat kleine industrieën er door de banken worden toe aangespoord, genoegen te nemen met krediet op halflange termijn of zelfs met kassakrediet; te kortlopende kredieten, ook al zijn die hernieuwbaar, zijn ze voor hen een voortdurende bedreiging.

Voorts is het niet aangewezen in een systeem van bijzondere steun ook private bedrijven, die in de eerste plaats winstbejag op het oog hebben, te betrekken. De openbare inrichtingen daarentegen beogen slechts het algemeen belang en hebben bovendien ervaring in het toepassen van de bijzondere wetten.

Ten slotte is het wenselijk uitdrukkelijk te bepalen dat ook de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, die een afdeling voor kredietverlening aan de middenstand hebben, steun kunnen genieten van het Fonds.

Art. 6.

Het 2^{de} lid van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Dit Comité telt 9 leden, die allen stemgerechtig zijn :

» 1^o de directeur-generaal van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, voorzitter;

» 2^o vier leden, voor een termijn van zes jaar door de Minister van Middenstand benoemd uit vier lijsten van twee kandidaten, onderscheidelijk voorgedragen door :

- a) de Nationale Kas voor Beroepskrediet,
- b) de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid,
- c) de Algemene Spaar- en Lijfrentekas,
- d) het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet;

» 3^o vier leden, voor een termijn van zes jaar door de Minister van Middenstand benoemd uit 4 lijsten van twee kandidaten, voorgedragen door de representatieve organisaties van de middenstand, overeenkomstig artikel 4, a), van de wet van 2 mei 1949 op de organisatie van de Hoge Raad voor de Middenstand en overeenkomstig artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1950 houdende inrichting van de Nationale Raad voor Ambachten en Neringen en van de Nationale Raad der Interprofessionele Federaties. »

VERANTWOORDING.

Er dient voor gezorgd te worden dat de middenstandsorganisaties in het Comité van het Fonds vertegenwoordigd zijn en dat tevens de vertegenwoordigers der openbare inrichtingen er de meerderheid in hebben. Het Fonds en de N.K.B. zijn ten andere éénzelfde rechts-persoon. Er bestaat dus geen reden om er vreemde elementen in op te nemen.

Art. 7.

1) « In fine » van het 2^{de} lid van dit artikel het volgende weglaten :

« en in welke voorwaarden bepaalde kredietorganismen rechtstreeks mogen beslissen over de toekenning van de waarborg van het Fonds ».

2) Het 3^{de} lid van dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

De weglatting van het laatste gedeelte van het tweede lid, zoals het in de tekst van het ontwerp voorkomt, is verantwoord; want hoe-wel een soepele toepassing noodzakelijk is, ware het toch niet gewenst dat de beslissing inzake het verlenen van de waarborg van het Fonds

plesse nécessaire dont question doit se refléter dans les règles et directives qui régissent l'intervention du Fonds.

Le dernier alinéa du projet, qui concerne la C.N.C.P. n'est plus nécessaire, toutes les décisions d'intervention du Fonds devant être prises par le Comité du Fonds.

Art. 9.

A la 1^{er} ligne de cet article remplacer les mots « ne peut excéder » par les mots « est fixé à ».

JUSTIFICATION.

Il s'agit d'une simple modification de forme, de manière à rendre la première phrase plus rationnelle, du fait que la limite de départ fixée peut être dépassée par application de la procédure indiquée à la deuxième phrase.

werd overgelaten aan de kredietverlenende inrichtingen. De soepelheid waarvan hierboven sprake moet zich weerspiegelen in de regels en richtlijnen van de tussenkomst van het Fonds.

Het laatste lid van de tekst van het ontwerp, met betrekking tot de Nationale Kas voor Beroepskrediet, is overbodig, aangezien alle beslissingen inzake tussenkomst van het Fonds door het Comité van het Fonds moeten worden genomen.

Art. 9.

In dit artikel de woorden « mag 500 miljoen frank niet te boven gaan » vervangen door de woorden « is op 500 miljoen frank vastgesteld ».

VERANTWOORDING.

Het geldt hier een eenvoudige vormwijziging om de eerste volzin rationeler te maken: want de grens die als uitgangspunt wordt vastgesteld, mag worden overschreden bij toepassing van de procedure die in de tweede volzin is aangegeven.

G. CUDELL.
